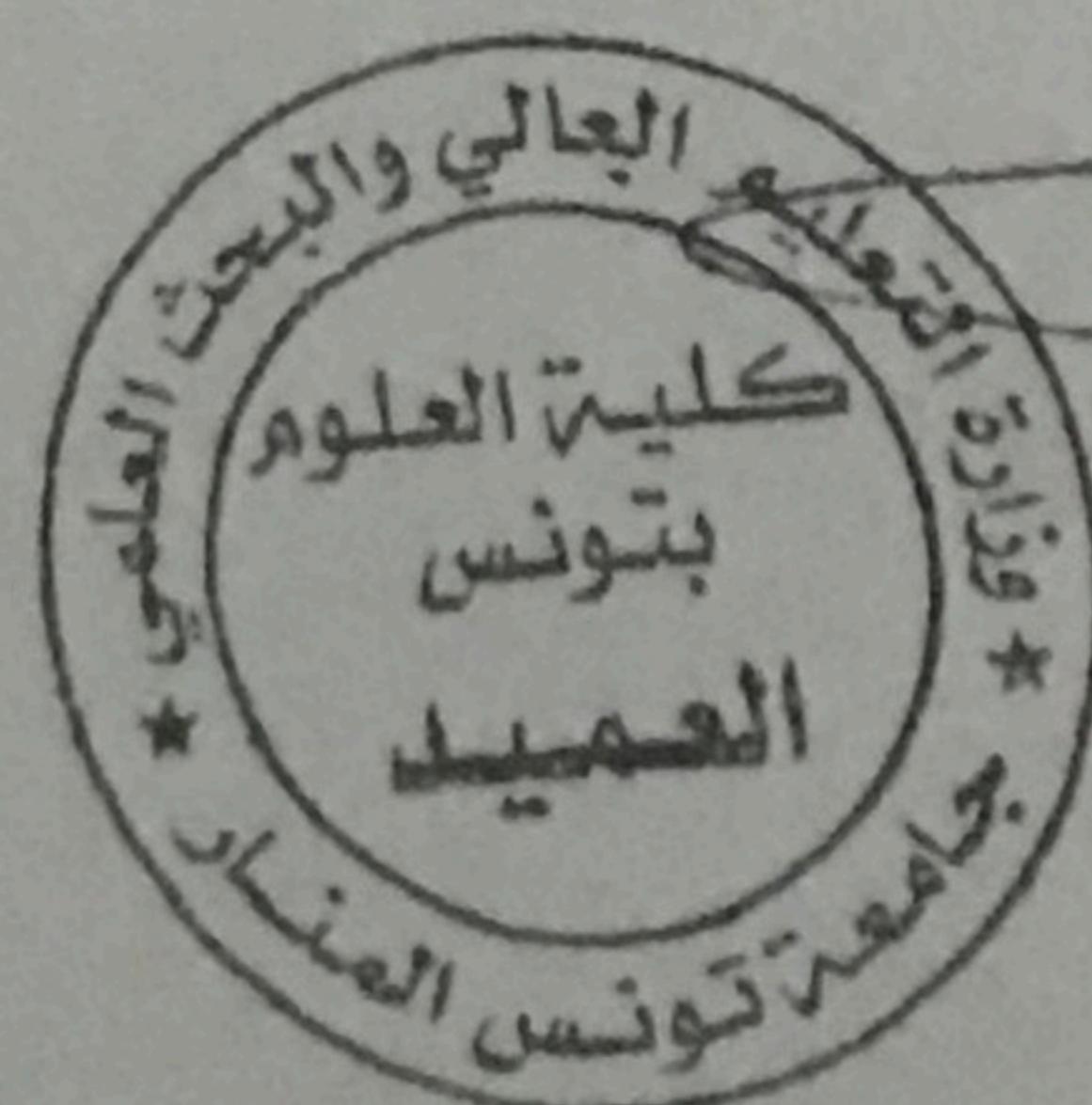
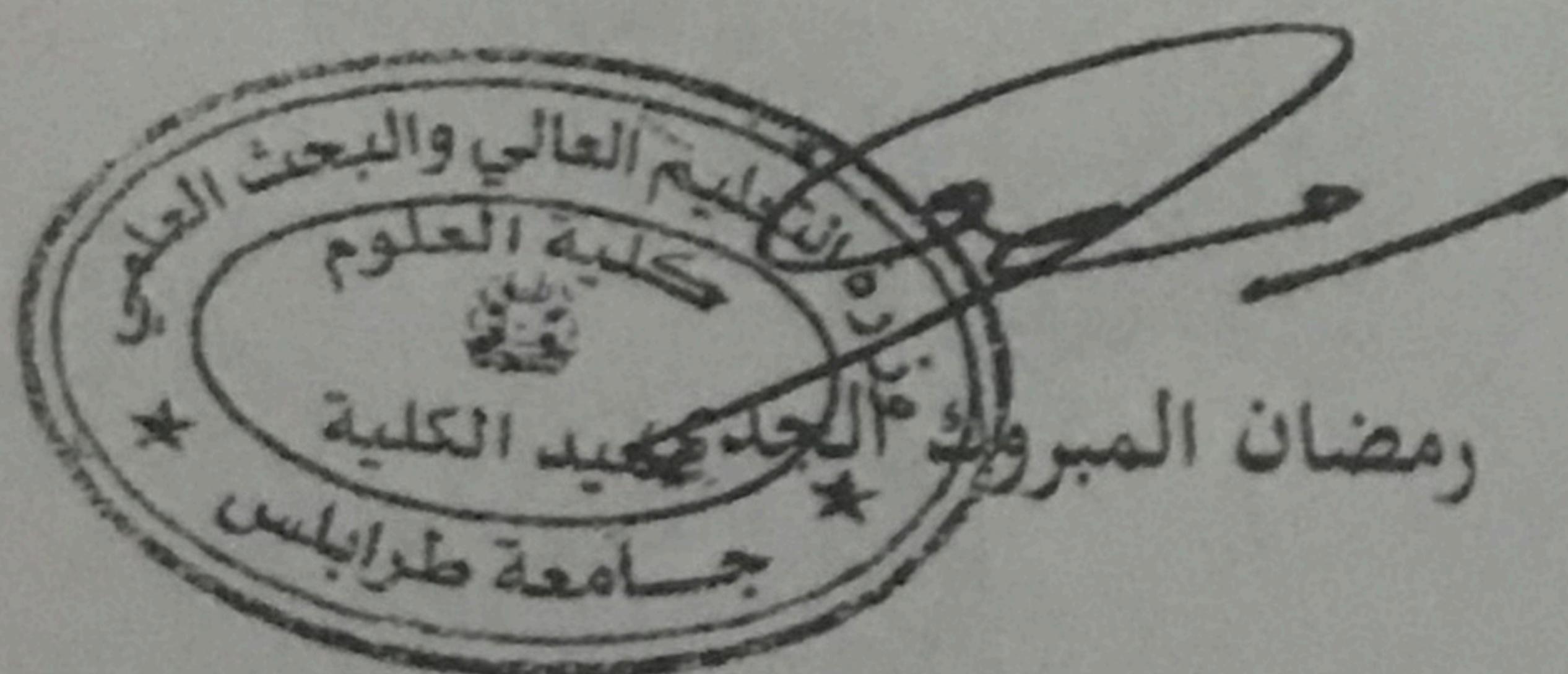


- لا يحق لأي من الكليتين إجراء أي تعديل على أي بند من بنود المذكورة بالإضافة أو للغاء الموافقة الكلية الأخرى كتابياً على ذلك.
- يكون هذا الاتفاق نافذا بعد إعتماده من الجهة المختصة لكل كلية.
- تسرى أحكام بنود هذا الاتفاق لمدة خمس سنوات متتالية وتحدد تلقائياً مالم يبدى أحد الطرفين عدم الرغبة في التجديد. كل خلاف في تفسير أو تطبيق هذا الاتفاق يتم حسمه بين الطرفين ودياً أو غير الطرق الدبلوماسية وفي حال تعذر الاتفاق يتم حل النزاع باللجوء إلى تكوين لجنة من الطرفين للبت في الامر ويلتزم الطرفان بمقتضى هذه الاتفاقية بتنفيذ مقترحاتها إلا إذا قام أحد الطرفين بإشعار الطرف الآخر كتابياً وبالطرق الدبلوماسية عن عزمه إنهاء العمل به وفي تلك الحالة يكون الانهاء بعد ستة (6) أشهر.
- لا يؤثر إنهاء العمل بهذا الاتفاق على المشاريع أو البرامج التي هي في طور الانجاز.
- يمكن مراجعة هذه الاتفاقية عن طريق اتفاق مشترك أو بطلب من أحد الطرفين وفي هذه الحالة فإن التعديلات المتفق عليها يتم إدراجها في إطار ملحق يتم عرضه على مصادقة سلطة الإشراف.

حررت هذه الاتفاقية بمدينة تونس بتاريخ 3-08-2023، من نسختين أصليتين باللغة العربية.

عميد كلية العلوم بجامعة طرابلس

عميد كلية العلوم بتونس بجامعة تونس المنار



رئيس جامعة طرابلس

رئيس جامعة تونس المنار

